

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Überraschen Sie Ihre Liebsten  
in der Schweiz!

Online-Geschenkschop  
[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)

**Jelmoli**  
THE HOUSE OF BRANDS

Bargeldlos einkaufen  
und punkten.



[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)

## Prévoyance internationale:

### Votre sécurité financière à l'étranger

[www.asn.ch](http://www.asn.ch)



**ASN**  
Services for Expatriates

- Désirez-vous profiter pleinement de votre retraite? Votre capital épargné vous permettra-t'il de maintenir votre niveau de vie après la retraite?
- Avez-vous assuré la situation financière de votre famille en cas de coup dur?
- Est-ce que votre situation financière et celle de votre famille est garantie en cas d'invalidité?

**Pensez à votre avenir.  
Contactez-nous.**

**ASN AG**, Bederstrasse 49, CH-8002 Zurich  
Tél +41 43 399 89 89, Fax +41 43 399 89 88  
e-Mail [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch), Internet [www.asn.ch](http://www.asn.ch)



The fascinating world of  
High Tech Engineering:  
join now!

# System Technology

University of Applied  
Sciences Northwestern  
Switzerland Olten

Riggenbachstrasse 16  
4600 Olten  
Switzerland  
Phone +41 (0) 848 821 011

## Bachelor Degree in Microsystems

- New courses start  
in Oct 2004
- All courses in English

Join Olten Campus at the  
Jurassic Arc.

[www.fhso.ch](http://www.fhso.ch)

## Une assurance sans frontières pour les Suisses à l'étranger.

L'International Health Plan proposé par la CSS Assurance comble cette lacune par une **protection** complète aussi bien privée que professionnelle **pour la maladie, l'accident et la maternité**. Nouveau maintenant avec une **couverture d'assurance élargie!** Informations et offre sous:

[www.ihp.ch](http://www.ihp.ch)

Tél.: ++41 41 369 16 87/91

E-mail: [ihp.info@css.ch](mailto:ihp.info@css.ch)



**CSS**  
Insurance